



MA RP701x 01 A_SK_07-2026

SK Predlaktové barle
NÁVOD NA POUŽITIE

NASKENUJTE QR KÓD
PRE VIAC JAZYKOV



OBSAH

1. KÓDY	STR. 3
2. ÚVOD	STR. 3
3. URČENÝ ÚČEL	STR. 3
4. EÚ VYHLÁSENIE O ZHODE	STR. 3
5. VŠEOBECNÉ UPOZORNENIA	STR. 4
6. POUŽITÉ SYMBOLY	STR. 4
7. VŠEOBECNÝ OPIS	STR. 4
7.1 Predlaktové barle	str. 4
7.2 Nastavenie výšky	str. 4
8. PRED KAŽDÝM POUŽITÍM	STR. 5
9. UPOZORNENIA NA POUŽÍVANIE	STR. 5
10. SPÔSOB POUŽITIA	STR. 5
11. ÚDRŽBA	STR. 5
12. ČISTENIE A DEZINFEKCIA	STR. 5
12.1 Čistenie	str. 5
12.2 Dezinfekcia	str. 5
13. PODMIENKY LIKVIDÁCIE	STR. 6
14. TECHNICKÉ ÚDAJE	STR. 6
14.1 Náhradné diely	str. 6
15. ZÁRUKA	STR. 6
16. OPRAVY	STR. 6
16.1 Záručná oprava	str. 6
16.2 Oprava výrobku, na ktorý sa nevzťahuje záruka	str. 6
16.3 Výrobky bez zistenej vady	str. 7
17. NÁHRADNÉ DIELY	STR. 7
18. USTANOVENIA O VYLÚČENÍ ZODPOVEDNOSTI	STR. 7



Zdravotnícka pomôcka triedy I
NARIADENIE EURÓPSKEHO PARLAMENTU A RADY (EÚ) 2017/745
z 5. apríla 2017 o zdravotníckych pomôckach

1. KÓDY

RP701A	Predlaktové barle striebornej farby - pre dospelých
RP701B	Predlaktové barle modrej farby - pre dospelých
RP701N	Predlaktové barle čiernej farby - pre dospelých
RP701R	Predlaktové barle červenej farby - pre dospelých
RP701V	Predlaktové barle zelenej farby - pre dospelých

2. ÚVOD

Ďakujeme, že ste si vybrali pomôcku z radu **MOPEDIA** by Moretti. Predlaktové barle **MOPEDIA** by Moretti boli navrhnuté a vyrobené tak, aby spĺňali všetky vaše požiadavky na praktické, správne a bezpečné používanie. Tento návod obsahuje stručné odporúčania na správne používanie zvolenej pomôcky a dôležité rady pre vašu bezpečnosť. Pred použitím pomôcky si pozorne prečítajte celý tento návod. V prípade pochybností sa obráťte na svojho predajcu, ktorý vám pomôže a poradí.

3. URČENÝ ÚČEL

Predlaktové barle **MOPEDIA** by Moretti sú pomôcky ovládané jednou rukou, určené na oporu a/alebo podporu mobility osôb s ťažkosťami pri chôdzi.

POZOR!



- Používanie tejto pomôcky na iné účely, než sú vymedzené v tomto návode, je zakázané.
- Spoločnosť Moretti S.p.A. nezodpovedá za škody spôsobené nesprávnym používaním pomôcky alebo jej používaním iným spôsobom, než je uvedené v tomto návode.
- Výrobca si vyhradzuje právo bez predchádzajúceho upozornenia meniť pomôcku aj tento návod s cieľom zlepšiť ich vlastnosti.

4. EÚ VYHLÁSENIE O ZHODE

Spoločnosť MORETTI SpA vyhlasuje na svoju výhradnú zodpovednosť, že výrobky, ktoré vyrába a uvádza na trh a ktoré patria do skupiny PREDLAKŤOVÉ BARLE, sú v súlade s príslušnými ustanoveniami nariadenia (EÚ) 2017/745 o ZDRAVOTNÍCKYCH POMÔCKACH z 5. apríla 2017.

Na tento účel spoločnosť MORETTI SpA zaručuje a vyhlasuje na svoju výhradnú zodpovednosť nasledovné:

1. Predmetné pomôcky spĺňajú všeobecné požiadavky na bezpečnosť a výkon podľa prílohy I k nariadeniu (EÚ) 2017/745, ako sa vyžaduje v prílohe IV uvedeného nariadenia.
2. Predmetné pomôcky NIE SÚ MERACÍMI PRÍSTROJMI.
3. Predmetné pomôcky NIE SÚ URČENÉ NA KLINICKÉ SKÚŠANIA.
4. Predmetné pomôcky sa uvádzajú na trh v NESTERILNOM balení.
5. Predmetné pomôcky sa v súlade s prílohou VIII uvedeného nariadenia zaraďujú do triedy I.
6. Spoločnosť MORETTI SpA uchováva technickú dokumentáciu preukazujúcu zhodu s nariadením (EÚ) 2017/745 a sprístupňuje ju príslušným orgánom najmenej 10 rokov od dátumu výroby poslednej šarže.

POZNÁMKA: Úplné kódy výrobkov, registračné číslo výrobcu (SRN), základný identifikátor UDI-DI a prípadné odkazy na použité normy sú uvedené v EÚ vyhlásení o zhode, ktoré spoločnosť MORETTI SPA vydáva a sprístupňuje prostredníctvom svojich kanálov.

5. VŠEOBECNÉ UPOZORNENIA

- Informácie o správnom používaní pomôcky nájdete v tomto návode.
- Skontrolujte, či bol výrobok dodaný nepoškodený, a uchovávajte ho zabalený mimo zdrojov tepla.
- Životnosť pomôcky je daná opotrebovaním častí, ktoré nemožno opraviť a/alebo vymeniť.
- Vždy venujte pozornosť prítomnosti detí.
- Správne používanie pomôcky vždy konzultujte so svojim lekárom alebo terapeutom.
- Používateľ a/alebo pacient musí každú závažnú nehodu, ku ktorej došlo v súvislosti s pomôckou, nahlásiť výrobcovi a príslušnému orgánu členského štátu, v ktorom má používateľ a/alebo pacient bydlisko.

6. POUŽITÉ SYMBOLY



Kód výrobku



Jedinečný identifikátor pomôcky



Označenie CE



Výrobca



Číslo výrobnej šarže



Prečítajte si návod na použitie



Zdravotnícka pomôcka



Podmienky likvidácie

7. VŠEOBECNÝ OPIS

7.1 Predlaktkové barle

Vyrobené z eloxovaného hliníka s anatomicou protišmykovou rukoväťou, ktorá je vstrekaná ako jeden kus a zaisťuje pohodlie a bezpečnosť. Sú vybavené protihlukovým krúžkom na posuvnej trubici, odrazovým prvkom na rukoväti, protišmykovými koncovkami a umožňujú nastavenie výšky v krokoch po 2,5 cm.

7.2 Nastavenie výšky

Predlaktkové barle je potrebné nastaviť podľa výšky používateľa. Výška sa meria v obuvi. Vyberte aretačný čap a vysuňte spodnú trubicu tak, aby príslušný otvor zodpovedal požadovanej výške a individuálnym potrebám pacienta. Barlu nastavte tak, aby bola rukoväť vo výške hlavice stehennej kosti. Aretačný čap zasunite späť do otvoru, aby sa trubica zaistila, a skontrolujte, či čap úplne prešiel otvorom.

POZNÁMKA: Po správnom nastavení barlí majú byť paže pri vzpriamenom postoji pohodlne ohnuté.

Obrázky slúžia len na ilustračné účely

8. PRED KAŽDÝM POUŽITÍM

- Vždy skontrolujte mieru opotrebovania jednotlivých častí, aby bolo používanie pomôcky úplne bezpečné pre osoby aj majetok.
- Skontrolujte, či je poistná spona správne zasunutá do otvoru a či je C-spona správne nasadená.

9. UPOZORNENIA NA POUŽÍVANIE

- Na mokrých a klzkých povrchoch používajte pomôcku opatrne.
- Neprekračujte maximálnu hmotnosť pacienta uvedenú na štítku výrobku a v kapitole „Technické údaje“ tohto návodu.
- Nenechávajte pomôcku dlhší čas vonku ani v kontakte s vodou.
- Pravidelne kontrolujte stabilitu a pevnosť výrobku, ako aj stav gumových koncoviek. Vymeňte ich, keď sú opotrebované.
- V prípade pochybností o používaní, nastavení alebo údržbe výrobku sa obráťte na predajcu.

10. SPÔSOB POUŽITIA

Uchopte barle a posuňte ich dopredu. Následne posuňte poranenú končatinu, pričom preneste hmotnosť na rukoväti barlí. Preneste telo dopredu, zdravé chodidlo držte pevne na zemi a napokon posuňte zdravú nohu dopredu. Barle sa nikdy nesmú nachádzať za pacientom.

VÝSTUP PO SCHODOCH

- Položte zdravú nohu na schod.
- Potom presuňte barle a napokon postihnúť nohu.

ZOSTUP PO SCHODOCH

- Položte barle na nižší schod.
- Zostúpte postihnutou nohou.
- Napokon presuňte zdravú nohu.

11. ÚDRŽBA

Pomôcky radu **MOPEDIA** by Moretti sú pri uvedení na trh dôkladne skontrolované a označené označením CE. V záujme bezpečnosti pacienta a lekára sa odporúča nechať najmenej každé 2 roky skontrolovať spôsobilosť výrobku na používanie výrobcom alebo autorizovaným laboratóriom. Pri oprave sa smú používať iba originálne náhradné diely a príslušenstvo.

12. ČISTENIE A DEZINFEKCIA

12.1 Čistenie

Na odstránenie prachu používajte iba vlhkú handričku, na odstránenie odolnejších nečistôt použite vlhkú handričku s neutrálnym mydlom. Pred použitím pomôcku dôkladne osušte.

Používajte vodu s teplotou najviac 30 °C. Nepoužívajte zariadenia na umývanie prúdom vody a/alebo pary.

12.2 Dezinfekcia

Ak je potrebné výrobok dezinfikovať, použite bežný dezinfekčný čistiaci prostriedok.



POZOR!

V žiadnom prípade nepoužívajte kyslé ani zásadité prostriedky alebo rozpúšťadlá, ako napríklad acetón alebo riedidlo.

13. PODMIENKY LIKVIDÁCIE

Pri likvidácii pomôcky ju nikdy nevyhadzujte do bežného komunálneho odpadu. Pomôcku odovzdajte na obecnom zbernom dvore, kde sa použité materiály odovzdajú na príslušnú recykláciu.

14. TECHNICKÉ ÚDAJE

Kódy	Farba	Materiál	Nast. výšky	Maximálna nosnosť
RP701A	STRIEBORNÁ	Eloxovaný hliník	74 - 97 cm	100 kg
RP701B	MODRÁ	Eloxovaný hliník	74 - 97 cm	100 kg
RP701N	ČIERNA	Eloxovaný hliník	74 - 97 cm	100 kg
RP701R	ČERVENÁ	Eloxovaný hliník	74 - 97 cm	100 kg
RP701V	ZELENÁ	Eloxovaný hliník	74 - 97 cm	100 kg

14.1 Náhradné diely

RV7010 Sivé koncovky na predlaktové barle, 2 ks

RV7011 Čierne koncovky na predlaktové barle, 2 ks

15. ZÁRUKA

Na všetky výrobky Moretti sa vzťahuje záruka na chyby materiálu alebo spracovania po dobu dvoch (2) rokov od dátumu predaja výrobku, s výhradou nižšie uvedených výnimiek a obmedzení. Táto záruka neplatí v prípade nesprávneho použitia, zneužitia alebo úpravy výrobku a v prípade nedodržania návodu na použitie. Určený účel výrobku je uvedený v návode na použitie. Spoločnosť Moretti nezodpovedá za žiadne škody, zranenia osôb ani za nič iné, čo bolo spôsobené inštaláciou a/alebo používaním pomôcky v rozpore s pokynmi uvedenými v návode na inštaláciu, montáž a prevádzku. Spoločnosť Moretti neposkytuje záruku na poškodenie ani vady výrobkov Moretti, ak vznikli za týchto okolností: prírodné katastrofy, neoprávnená údržba alebo oprava, poškodenie spôsobené problémami s elektrickým napájaním (ak sa uplatňuje), použitie dielov alebo súčastí, ktoré nedodala spoločnosť Moretti, nedodržanie usmernení a návodu na použitie, neoprávnené úpravy, poškodenie počas prepravy (inej než pôvodnej prepravy spoločnosťou Moretti) alebo nevykonanie údržby podľa tohto návodu. Na opotrebované diely sa táto záruka nevzťahuje, ak je poškodenie spôsobené bežným používaním výrobku.

16. OPRAVY

16.1 Záručná oprava

Ak sa počas záručnej doby zistí, že výrobok Moretti má materiálovú alebo výrobnú chybu, spoločnosť Moretti spolu so zákazníkom posúdi, či sa na chybu vzťahuje záruka. Spoločnosť Moretti môže na základe vlastného uváženia vymeniť alebo opraviť výrobok v rámci záruky, a to buď u určeného predajcu Moretti, alebo vo vlastných priestoroch. Náklady na prácu spojené s opravou výrobku môže znášať spoločnosť Moretti, ak sa zistí, že oprava spadá do rozsahu záruky. Opravou alebo výmenou sa záruka neobnovuje ani nepredlžuje.

16.2 Oprava výrobku, na ktorý sa nevzťahuje záruka

Výrobok, na ktorý sa nevzťahuje záruka, možno vrátiť na opravu len po predchádzajúcom schválení zákaznickým servisom spoločnosti Moretti. Náklady na prácu a dopravu spojené s opravami, na ktoré sa nevzťahuje záruka, hradí v plnej výške zákazník alebo predajca. Na opravy výrobkov, na ktoré sa nevzťahuje záruka, sa vzťahuje záruka 6 (šesť) mesiacov odo dňa prijatia opraveného výrobku.

16.3 Výrobky bez zistenej vady

Zákazník bude informovaný, ak po preskúmaní a otestovaní vráteného výrobku spoločnosť Moretti dospeje k záveru, že výrobok nie je chybný. Výrobok bude vrátený zákazníkovi a zákazník bude zodpovedný za náklady na spätnú dopravu.

17. NÁHRADNÉ DIELY

Na originálne náhradné diely Moretti sa vzťahuje záruka 6 (šesť) mesiacov odo dňa prijatia náhradného dielu.

18. USTANOVENIA O VYLÚČENÍ ZODPOVEDNOSTI

S výnimkou prípadov výslovne uvedených v tejto záruke a v rozsahu povolenom zákonom spoločnosť Moretti neposkytuje žiadne iné vyhlásenia, záruky ani podmienky, výslovné ani implicitné, vrátane vyhlásení, záruk alebo podmienok predajnosti, vhodnosti na konkrétny účel, neporušovania a nezasahovania. Spoločnosť Moretti nezaručuje, že používanie výrobku Moretti bude nepretržité alebo bezchybné. Trvanie akýchkoľvek implicitných záruk, ktoré môžu vyplývať z právnych predpisov, je v rozsahu povolenom zákonom obmedzené na záručnú dobu. Niektoré štáty alebo krajiny nepovoľujú obmedziť trvanie implicitnej záruky ani vylúčiť alebo obmedziť náhradu náhodných či nepriamych škôd v súvislosti so spotrebiteľskými výrobkami. V takýchto štátoch alebo krajinách sa na vás nemusia vzťahovať určité výnimky alebo obmedzenia tejto záruky. Táto záruka sa môže zmeniť bez predchádzajúceho upozornenia.



Výrobok _____

Zakúpené dňa _____

Predajca _____

Ulica _____ Miesto _____

Predané komu _____

Ulica _____ Miesto _____



MORETTI S.P.A.

Via Bruxelles, 3 - Melegnano 20122 Cavriglia (Arezzo) Tel. +39 055 96 21 11

www.morettispa.com e-mail: info@morettispa.com

VYROBENÉ V ČÍNE

SK



Moretti S.p.A.

Via Bruxelles, 3
52022 Cavriglia (AR), Italy

info@morettispa.com
www.morettispa.com